

## NETOLICE

49° 2' 55.856" N 14° 11' 47.610" E

O starobylosti osídlení svědčí množství mohyl a pohřebišť v okolí, které pocházejí z doby bronzové. Slované se na Netolicku usadili zřejmě již v 8. století, kmen obyvatel Netolici je uváděn mezi prvními na území Čech. Nejstarší písemná zmínka o Netolickém hradu v Kosmově kronice pochází z roku 981. Díky strategické poloze na křižovatce důležitých obchodních stezek se hradiště na vrchu sv. Ján stalo důležitým obchodním a správním centrem celého kraje.

Netolice byly známé svým chovem koní, rybníkářstvím a chlebem. Byl zde založen první pekařský cech v Čechách a to již v roce 1338. V 15. století se v Netolicích narodil zakladatel českého rybníkářství, rožmberský „fišmistr“ Štěpánek Netolický.

Nachází se zde řada zajímavých architektonických památek. Tou nejvýznamnější je přemyslovský kastelánský hrad, na jehož akropoli vznikl archeopark. Historické jádro města Netolic je od roku 1994 vyhlášeno městskou památkovou zónou. V renesančním domě na náměstí sídlí Muzeum JUDr. Otakara Kudrny a infocentrum. V Netolicích se nacházejí dva kostely – kostel sv. Václava, původně gotický s románskými prvky a kostel P. Marie z poloviny 13. stol. Náměstí s žulovou kašnou dominuje neorenesanční monumentální stavba radnice, která byla vystavěna v roce 1869.

V současnosti se koná v Netolicích pravidelně na konci května jarmark, navazující na staletou tradici známých trhů.

V roce 2013 udělila certifikační komise zážitku Staročeský řemeslný jarmark značku „Šumava originální produkt“. Nedaleko města najdete i národní kulturní památku renesanční zámek Kratochvíle.

Lokalitou prochází značené turistické trasy, cyklostezky a naučná stezka Historická krajina Netolicka.



Radnice v Netolicích – foto Kateřina Zborníková

## NETOLICE (Netolitz)

49° 2' 56.824" N 14° 11' 47.101" E

Eine Menge von Grabhügeln und Begräbnisstätten aus der Bronzezeit bezeugen das Alter dieser Siedlung. Die Slawen besiedelten Netolice und seine Umgebung wahrscheinlich schon im 8. Jahrhundert nach Christi, der Stamm der Netolici wird als einer der ersten in Böhmen erwähnt. Die älteste schriftliche Erwähnung über die Netolitzer Burg findet man in der Kosmas-Chronik und diese bezieht sich auf das Jahr 981 zurück. Dank der strategischen Lage an der Kreuzung der bedeutenden Handelswege wurde die Burganlage auf dem Hügel „Svatý Ján“ zu einem der wichtigsten Handels- und Verwaltungszentren in der ganzen Region.

Netolice ist durch die Pferdezucht, Teichwirtschaft und seine Bäckerei bekannt. Hier wurde bereits im Jahre 1338 die erste Bäckerzunft gegründet. Im 15. Jahrhundert wurde hier der Gründer der böhmischen Teichwirtschaft, der Rosenberger „Fischmeister“ Štěpánek Netolický, geboren. In Netolice befindet sich eine Reihe von interessanten architektonischen Denkmälern. Eines der wichtigsten ist die Kastellanburg der Přemysliden, auf deren Akropolis der Archäopark liegt und einen imposanten Einblick in die längst vergangenen Zeiten gibt.

Das gesamte historische Zentrum von Netolice wurde unter Denkmalschutz gestellt. In einem Renaissancehaus auf dem Marktplatz befindet sich das JUDr.-Otakar-Kudrna-Museum und die Tourismusinformation. In Netolice gibt es zwei Kirchen – die ursprünglich gotische St.-Wenzels-Kirche mit romanischen Elementen die Kirche der Jungfrau Maria aus der Mitte des 13. Jahrhunderts. Das Rathaus, das im Jahre 1869 im Neorenaissancestil erbaut wurde, und ein Granitbrunnen sind die markantesten Merkmale der Stadt. Jedes Jahr Ende Mai findet in Netolice Jahrmarkt statt. Unweit der Stadt befindet sich ein bedeutendes nationales Kulturdenkmal: das Renaissanceschloss Kratochvíle.

Mehrere markierte Wander- und Radwege und der Lehrpfad „Historische Landschaft Netolicko“ erschließen die Umgebung.



Muzeum v Netolicích